ADAPTADOR DE INTERFACE para iPod® KS-PD100
Antes de utilizar este adaptador

Última atualização: 1 de março de 2006

1 Receivers automotivos JVC suportados

- Este adaptador suporta os seguintes receivers automotivos JVC*1:

– Receivers automotivos lançados em 2003 ou depois
– Receivers automotivos equipados como controle de CD changer compatível com MP3
– Receivers automotivos que podem exibir CD Text, nomes de arquivos/pastas MP3, ou etiquetas ID3

*1 Os receivers não mencionados na lista não são compatíveis com o KS-PD100.

2 Se você não estiver seguro sobre o tipo de controle do seu receiver

- Veja a lista dos receivers automotivos JVC suportados e verifique o tipo de controle do seu receiver.

3 Verificação do tipo do seu iPod

- Você pode controlar os seguintes tipos de iPods através deste adaptador.

iPod controlável	Versão do software
iPod com conector de acoplamento (dock) (3ª geração)	Software iPod versão 2.3 ou posterior
iPod com roda de clique (4ª geração)	Software iPod versão 3.1 ou posterior
iPod mini	Software iPod mini versão 1.4 ou posterior
iPod photo	Software iPod photo versão 1.2 ou posterior
iPod nano*2	Software iPod nano versão 1.0 ou posterior

– Antes de conectar o iPod with vídeo (5ª geração):
Embora este adaptador não tenha sido desenhado para uso com o iPod with video, você pode controlar seu iPod with video através deste adaptador.
Ao conectar seu iPod with video, certifique-se de observar o seguinte:
  - A marca "JVC" que aparece no mostrador do iPod enquanto o iPod está conectado com este adaptador pode não ser mostrada no tamanho apropriado.
  - Nenhum vídeo aparece no mostrador do iPod nem no monitor externo enquanto o iPod está conectado com este adaptador. (Somente a parte de áudio é disponível.)
  - Não é possível procurar arquivos de vídeo no menu "Videos" enquanto o iPod está conectado com este adaptador.
  (Se você conectar o iPod durante a reprodução de um arquivo de vídeo ou enquanto a reprodução de um arquivo de vídeo estiver pausada, não poderá continuar a reprodução.)

– O iPod shuffle não é controlável.

– Se a versão do software do seu iPod for mais antiga do que as mencionadas acima, você pode não ser capaz de controlar o iPod adequadamente. Atualize o seu iPod para a última versão de software antes de utilizá-lo com este adaptador.
  - Você pode verificar a versão do software do seu iPod em "About" do menu "Setting" no iPod.
  - Para maiores detalhes sobre a atualização do seu iPod, verifique o site da Apple Computer Inc. na Web <http://www.apple.com>.

*2 Quando conectar o iPod nano a este adaptador, certifique-se de desconectar os fones de ouvido; caso contrário, nenhum som será ouvido.

4 Notas sobre a utilização deste adaptador

- Você pode controlar o iPod do receiver quando "JVC" ou "✓" aparecer no mostrador do iPod após a conexão do iPod a este adaptador.
- A ordem das canções exibidas no menu de seleção do receiver pode diferir da ordem no iPod.
- Ao operar o iPod através deste adaptador, as informações de texto das faixas, categorias, etc., podem não ser exibidas corretamente no receiver.
- Os números de pasta/faixa exibidos no receiver ao definir o modo de reprodução aleatória ou operar o menu de seleção podem diferir dos números exibidos no iPod.
- Se a reprodução estiver parada, selecione uma faixa do menu de seleção ou pressione o botão que funciona como o botão PLAY/PAUSE.
- Se o menu de seleção não for exibido adequadamente, altere o modo de exibição no receiver.
- Pode levar aproximadamente 5 segundos até que o modo de reprodução selecionado seja ativado.
- Os nomes das faixas ou as informações das categorias podem não ser exibidos adequadamente quando operar o menu de seleção utilizando o botão ►►I/Λ ou V/I◄◄.
- A função de exibição de lista não funciona corretamente para a operação do iPod.
- Os controles do iPod podem não funcionar corretamente dependendo do estado da comunicação entre este adaptador e o iPod.
- Caso o seu iPod não funcione corretamente depois de conectá-lo com este adaptador, desconecte o cabo de conexão do iPod e, em seguida, conecte-o de novo. Se o iPod ainda não funcionar corretamente, reinicialize o iPod.
- É recomendável utilizar o controle remoto para operar os receivers cujo tipo de controle é A, D ou E.

Operações no painel de controle—Para Tipo A

Maneira como os botões do painel de controle funcionam como os controles do iPod

• : funciona após a pressão de **MODE**. Para restaurar a função original, pressione **MODE** de novo.

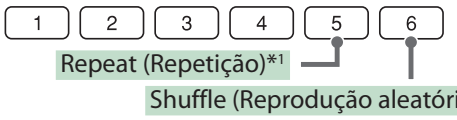
Durante a reprodução

Funciona da mesma maneira que a operação no iPod

MENU (Seleciona o menu "Music")

Funciona da mesma maneira que a operação no iPod

►II (Reprodução/Pausa)



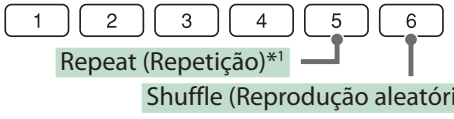
Ao selecionar uma faixa do menu "Music"

Roda de clique (Seleciona os itens seguintes)

MENU (Volta ao nível anterior)

Roda de clique (Seleciona os itens anteriores)

Seleção (Confirma a seleção)



Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione ►►I para ir para as faixas seguintes.
- Pressione I◄◄ para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Mantenha ►►I pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha I◄◄ pressionado para realizar o retrocesso.

Para pausar ou continuar uma reprodução:
Depois de pressionar **MODE**, pressione I◄◄. Cada vez que você pressiona I◄◄ depois de pressionar **MODE**, a reprodução é pausada e continuada alternadamente.

Seleção de uma faixa do menu "Music"

1 Despois de pressionar MODE, pressione ►►I para selecionar o menu "Music".*2

2 Pressione MODE.

3 Pressione ►►I ou I◄◄ para selecionar um item.

4 Despois de pressionar MODE, pressione I◄◄ para confirmar a seleção.
Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Para voltar ao nível anterior, pressione ►►I depois de pressionar **MODE**.

5 Repita os passos de 2 a 4 até encontrar a faixa desejada.

- Você também pode saltar 10 itens de uma vez mantendo ►►I ou I◄◄ pressionado.

Seleção dos modos de reprodução*3

Reprodução repetida*4: Depois de pressionar **MODE**, pressione **5** repetidamente para selecionar um modo de repetição desejado.*1

- **Track (faixa):** Funciona da mesma forma que "Repeat One" (Repetir um) do iPod.
- **Disc (disco):** Funciona da mesma forma que "Repeat All" (Repetir tudo) do iPod.

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

Reprodução aleatória*4: Depois de pressionar **MODE**, pressione **6** repetidamente para selecionar um modo de reprodução aleatória desejado.*1

- **All (tudo) ou MAG (Tudo ou MAG):** Funciona da mesma forma que "Shuffle Songs" (Embaralhar canções) do iPod.
- **Folder (pasta):** Funciona da mesma forma que "Shuffle Albums" (Embaralhar álbuns) do iPod.*5

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

*1 *Para alguns receivers, os botões numéricos para selecionar os modos de reprodução são diferentes. Consulte as instruções fornecidas com o receiver.*

*2 *O modo de seleção de menu será cancelado;*
- *Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.*
- *Quando você confirmar a seleção da faixa.*

*3 *Para os receivers que mostrarem "CD-CH (CD-Changer)" quando o iPod for selecionado como a fonte, só é possível usar um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.*

*4 *Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.*

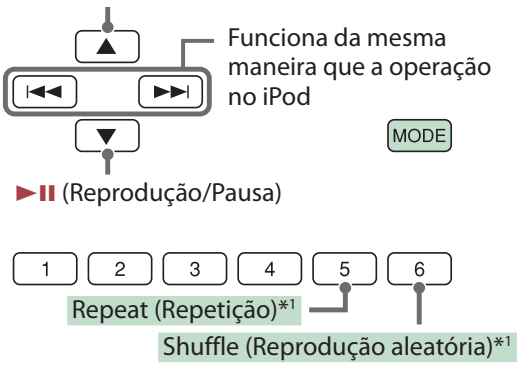
*5 *Esta função funciona quando você seleciona "All" em "Albums" do menu "Music".*

Operações no painel de controle—Para Tipo B

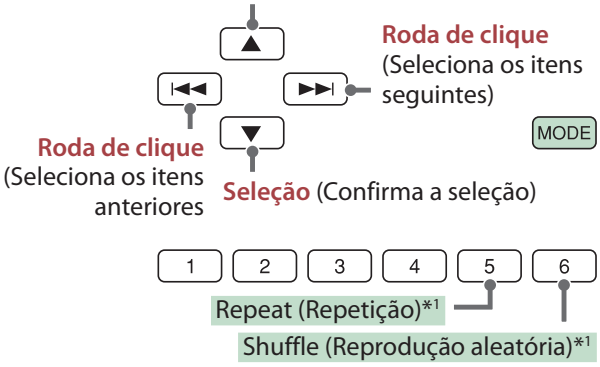
Maneira como os botões do painel de controle funcionam como os controles do iPod

• : funciona após a pressão de **MODE**. Para restaurar a função original, pressione **MODE** de novo.

Durante a reprodução



Ao selecionar uma faixa do menu "Music"



Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione ►►I para ir para as faixas seguintes.
- Pressione I◄◄ para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Mantenha ►►I pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha I◄◄ pressionado para realizar o retrocesso.

Para pausar ou continuar uma reprodução:

Pressione ▼.

Cada vez que você pressiona o botão, a reprodução é pausada e continuada alternadamente.

Seleção de uma faixa do menu "Music"

1 Pressione ▲ para selecionar o menu "Music".*2

2 Pressione ►►I ou I◄◄ para selecionar um item e, em seguida, pressione ▼ para confirmar a seleção.

Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Repita o procedimento até confirmar a faixa desejada.

- Você também pode saltar 10 itens de uma vez mantendo ►►I ou I◄◄ pressionado.
- Para voltar ao nível anterior, pressione ▲.

Seleção dos modos de reprodução*3

Reprodução repetida*4: Depois de pressionar **MODE**, pressione **5** repetidamente para selecionar um modo de repetição desejado.*1

- **Track (faixa):** Funciona da mesma forma que "Repeat One" (Repetir um) do iPod.
- **Disc (disco):** Funciona da mesma forma que "Repeat All" (Repetir tudo) do iPod.

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

Reprodução aleatória*4: Depois de pressionar **MODE**, pressione **6** repetidamente para selecionar um modo de reprodução aleatória desejado.*1

- **All (tudo) ou MAG (Tudo ou MAG):** Funciona da mesma forma que "Shuffle Songs" (Embaralhar canções) do iPod.
- **Folder (pasta):** Funciona da mesma forma que "Shuffle Albums" (Embaralhar álbuns) do iPod.*5

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

*1 *Para alguns receivers, os botões numéricos para selecionar os modos de reprodução são diferentes. Consulte as instruções fornecidas com o receiver.*

*2 *O modo de seleção de menu será cancelado;*
- *Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.*
- *Quando você confirmar a seleção da faixa.*

*3 *Para os receivers que mostrarem "CD-CH (CD-Changer)" quando o iPod for selecionado como a fonte, só é possível usar um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.*

*4 *Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.*

*5 *Esta função funciona quando você seleciona "All" em "Albums" do menu "Music".*

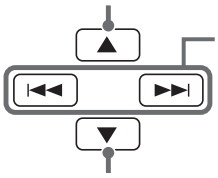
Operações no painel de controle—Para Tipo C

Maneira como os botões do painel de controle funcionam como os controles do iPod

• : funciona quando você mantém o botão pressionado.

Durante a reprodução

MENU (Seleciona o menu "Music")

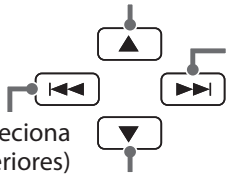


Funciona da mesma maneira que a operação no iPod

►II (Reprodução/Pausa)

Ao selecionar uma faixa do menu "Music"

MENU (Volta ao nível anterior)



Roda de clique (Seleciona os itens seguintes)

Salta os 10 itens seguintes

Roda de clique (Seleciona os itens anteriores)

Salta os 10 itens anteriores

Seleção (Confirma a seleção)

Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione ►►I para ir para as faixas seguintes.
- Pressione I◄◄ para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Mantenha ►►I pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha I◄◄ pressionado para realizar o retrocesso.

Para pausar ou continuar uma reprodução:
Pressione ▼.
Cada vez que você pressiona o botão, a reprodução é pausada e continuada alternadamente.

Seleção de uma faixa do menu "Music"

1 Pressione ▲ para selecionar o menu "Music".[*1]

2 Pressione ►►I ou I◄◄ para selecionar um item e, em seguida, pressione ▼ para confirmar a seleção.
Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Repita o procedimento até confirmar a faixa desejada.

- Você também pode saltar 10 itens de uma vez mantendo ►►I ou I◄◄ pressionado.
- Para voltar ao nível anterior, pressione ▲.

Seleção dos modos de reprodução[*2]

- Refira-se à operação descrita na seção dos modos de reprodução das instruções fornecidas com o receiver.

Reprodução repetida[*3]**:** Selecione um dos seguintes itens:

- **Track (faixa):** Funciona da mesma forma que "Repeat One" (Repetir um) do iPod.
- **Disc (disco):** Funciona da mesma forma que "Repeat All" (Repetir tudo) do iPod.

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

Reprodução aleatória[*3]**:** Selecione um dos seguintes itens:

- **All (tudo) ou MAG (Tudo ou MAG):** Funciona da mesma forma que "Shuffle Songs" (Embaralhar canções) do iPod.
- **Folder (pasta):** Funciona da mesma forma que "Shuffle Albums" (Embaralhar álbuns) do iPod.[*4]

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

*[*1] O modo de seleção de menu será cancelado;*
– Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.
– Quando você confirmar a seleção da faixa.

*[*2] Para os receivers que mostrarem "CD-CH (CD-Changer)" quando o iPod for selecionado como a fonte, só é possível usar um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.*

*[*3] Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.*

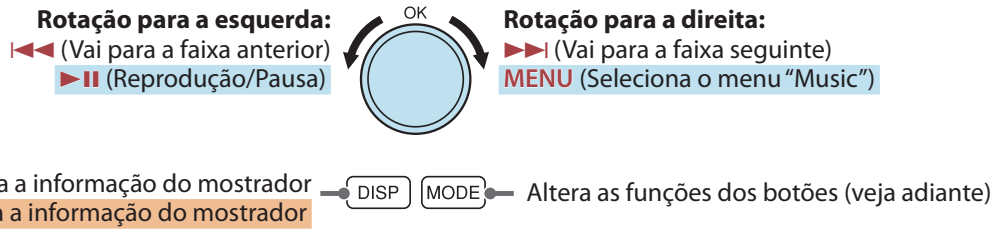
*[*4] Esta função funciona quando você seleciona "All" em "Albums" do menu "Music".*

Operações no painel de controle—Para Tipo D (KD-NX901)

Maneira como os botões do painel de controle funcionam como os controles do iPod

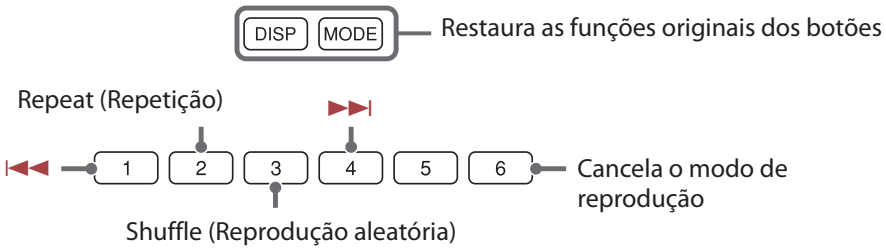
- : funciona após a pressão de **OK**. Para restaurar a função original, pressione **OK** de novo.
- : funciona quando você mantém o botão pressionado.

Durante a reprodução (Consulte também a página 11.)



Pressionar **MODE** altera a função dos botões como segue. Pressione o botão antes de pressionar o botão tencionado. Pressionar **MODE** ou **DISP** de novo restaura a função original.*

Durantes a reprodução (após a pressão de MODE) (Consulte também a página 11.)



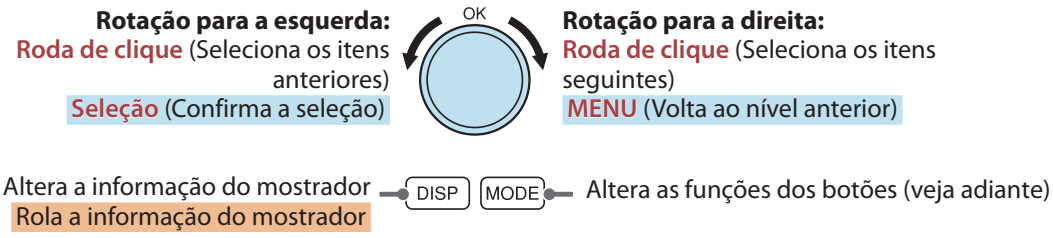
* *Os botões também são restaurados às suas funções originais se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 15 segundos.*

Continua...

Maneira como os botões do painel de controle funcionam como os controles do iPod

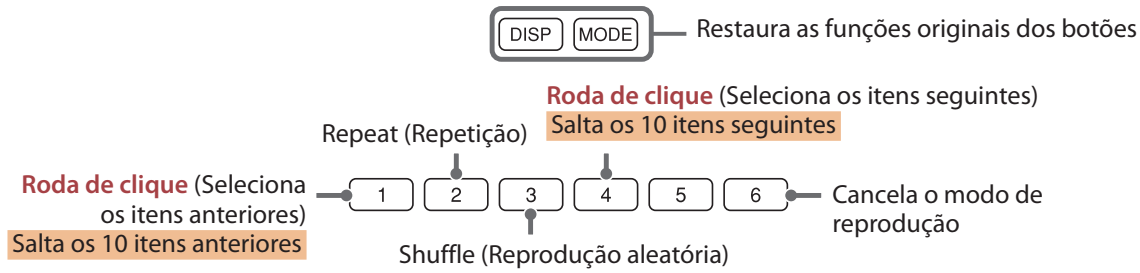
- : funciona após a pressão de **OK**. Para restaurar a função original, pressione **OK** de novo.
- : funciona quando você mantém o botão pressionado.

Ao selecionar uma faixa do menu "Music" (Consulte também a página 11.)


Rotação para a esquerda:
Roda de clique (Seleciona os itens anteriores)
Seleção (Confirma a seleção)
OK
Rotação para a direita:
Roda de clique (Seleciona os itens seguintes)
MENU (Volta ao nível anterior)
Altera a informação do mostrador
Rola a informação do mostrador
DISP
MODE
Altera as funções dos botões (veja adiante)

Pressionar **MODE** altera a função dos botões como segue. Pressione o botão antes de pressionar o botão tencionado. Pressionar **MODE** ou **DISP** de novo restaura a função original.*

Ao selecionar uma faixa do menu "Music" (após a pressão de MODE) (Consulte também a página 11.)



* *Os botões também são restaurados às suas funções originais se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 15 segundos.*

Continua...

Operações básicas

Para selecionar uma faixa:
- Gire o botão de controle para a direita para ir para as faixas seguintes.
- Gire o botão de controle para a esquerda para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:
- Depois de pressionar **MODE**, mantenha **4** pressionado para realizar o avanço rápido.
- Depois de pressionar **MODE**, mantenha **1** pressionado para realizar o retrocesso.

Para pausar ou continuar uma reprodução:
Depois de pressionar **OK**, gire o botão de controle para a esquerda para selecionar a pausa ou continuação.

Para rolar a informação do mostrador:
Mantenha **DISP** pressionado.

Para alterar a informação do mostrador:
Pressione **DISP**.

Seleção de uma faixa do menu "Music"

1 Depois de pressionar OK, gire o botão de controle para a direita para selecionar o menu "Music".[*1]

2 Pressione OK.

3 Gire o botão de controle para selecionar um item.

4 Depois de pressionar OK, gire o botão de controle para a esquerda para confirmar a seleção.
Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Para voltar ao nível anterior, pressione **OK** e, em seguida, gire o botão de controle para a direita.

5 Repita os passos de 2 a 4 até encontrar a faixa desejada.
- Você também pode saltar 10 itens de uma vez. Depois de pressionar **MODE**, pressione **4** para saltar os 10 itens seguintes ou **1** para saltar os 10 itens anteriores.

Seleção dos modos de reprodução[*2]

Reprodução repetida[*3]**:** Depois de pressionar **MODE**, pressione **2** repetidamente para selecionar um modo de repetição desejado.
- **Track (faixa):** Funciona da mesma forma que "Repeat One" (Repetir um) do iPod.
- **Disc (disco):** Funciona da mesma forma que "Repeat All" (Repetir tudo) do iPod.

Para cancelar, pressione **MODE** e, em seguida, pressione **6**.

Reprodução aleatória[*3]**:** Depois de pressionar **MODE**, pressione **3** repetidamente para selecionar um modo de reprodução aleatória desejado.
- **All (tudo) ou MAG (Tudo ou MAG):** Funciona da mesma forma que "Shuffle Songs" (Embaralhar canções) do iPod.
- **Folder (pasta):** Funciona da mesma forma que "Shuffle Albums" (Embaralhar álbuns) do iPod.[*4]

Para cancelar, pressione **MODE** e, em seguida, pressione **6**.

*[*1] O modo de seleção de menu será cancelado;*
– Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.
– Quando você confirmar a seleção da faixa.

*[*2] Para os receivers que mostrarem "CD-CH (CD-Changer)" quando o iPod for selecionado como a fonte, só é possível usar um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.*

*[*3] Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.*

*[*4] Esta função funciona quando você seleciona "All" em "Albums" do menu "Music".*

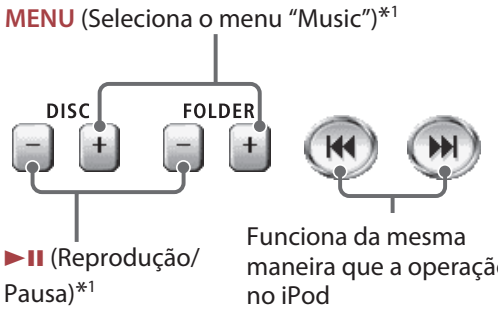
Operações no painel de toque—Para Tipo E

Maneira como os ícones de tecla no painel de toque funcionam como os controles do iPod

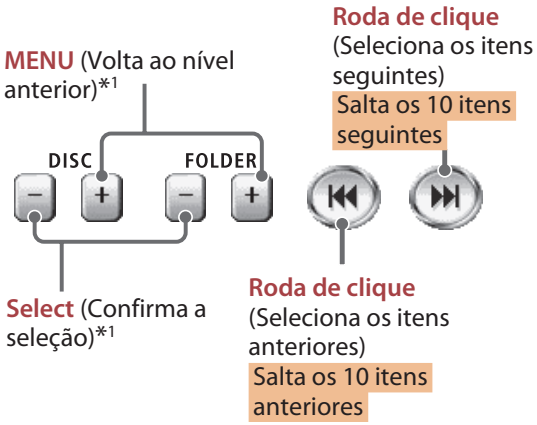
- Há vários tipos de exibições do painel de toque. Selecione o exemplo similar ao seu receiver das seguintes opções.
- : funciona quando você mantém o ícone de tecla pressionado.

Exemplo 1:

Durante a reprodução

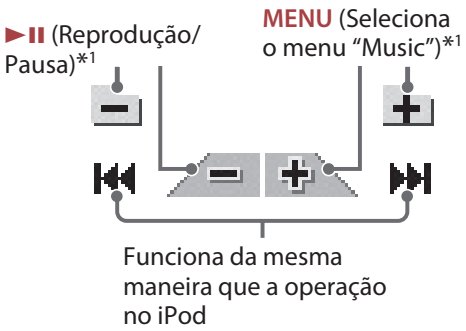


Ao selecionar uma faixa do menu "Music"

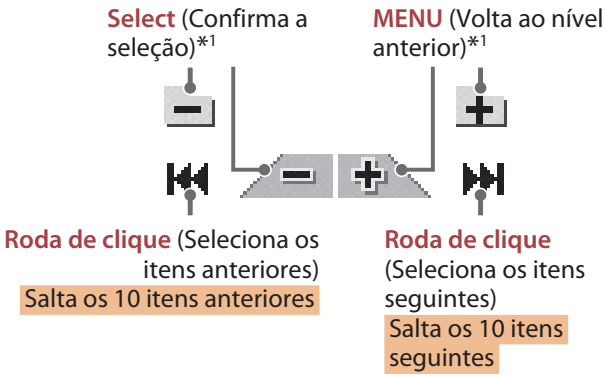

Roda de clique (Seleciona os itens seguintes)
Salta os 10 itens seguintes
MENU (Volta ao nível anterior)*1
DISC
FOLDER
Select (Confirma a seleção)*1
Roda de clique (Seleciona os itens anteriores)
Salta os 10 itens anteriores

Exemplo 2:

Durante a reprodução



Ao selecionar uma faixa do menu "Music"


Select (Confirma a seleção)*1
MENU (Volta ao nível anterior)*1
Roda de clique (Seleciona os itens anteriores)
Salta os 10 itens anteriores
Roda de clique (Seleciona os itens seguintes)
Salta os 10 itens seguintes

Continua...

Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione ►►| para ir para as faixas seguintes.
- Pressione |◄◄ para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Mantenha ►►| pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha |◄◄ pressionado para realizar o retrocesso.

Para pausar ou continuar uma reprodução:
Pressione **DISC –/** ou **FOLDER –/**.
Cada vez que você pressiona o ícone de tecla, a reprodução é pausada e continuada alternadamente.

Seleção de uma faixa do menu "Music"

1 Pressione DISC +/ ou FOLDER +/ para selecionar o menu "Music".[*2]

2 Pressione ►►| ou |◄◄ para selecionar um item e, em seguida, pressione DISC –/ ou FOLDER –/ para confirmar a seleção.
Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Repita o procedimento até que a faixa deseja seja confirmada.

- Você também pode saltar 10 itens de uma vez mantendo pressionado ►►| ou |◄◄.
- Para voltar ao nível anterior, pressione **DISC +/** ou **FOLDER +/**.

Seleção dos modos de reprodução[*3]

- Refira-se à operação descrita na seção dos modos de reprodução das instruções fornecidas com o receiver.

Reprodução repetida[*4]: Selecione um dos seguintes itens:

- **Track (faixa):**Funciona da mesma forma que "Repeat One" (Repetir um) do iPod.
- **Disc (disco):**Funciona da mesma forma que "Repeat All" (Repetir tudo) do iPod.

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

Reprodução aleatória[*4]: Selecione um dos seguintes itens:

- **All (Tudo) ou MAG:**Funciona da mesma forma que "Shuffle Songs" (Embaralhar canções) do iPod.
- **Folder (pasta):** Funciona da mesma forma que "Shuffle Albums" (Embaralhar álbuns) do iPod.[*5]

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

*[*1] O receiver equipado com sistema de suporte de voz anunciará "Folder up" (pasta superior) ou "Folder down" (pasta inferior) quando você pressionar esses ícones de tecla.*

*[*2] O modo de seleção de menu será cancelado;*
– Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.
– Quando você confirmar a seleção de uma faixa.

*[*3] Para os receivers que mostrarem "CD-CH (CD-Changer)" quando o iPod for selecionado como a fonte, só é possível usar um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.*

*[*4] Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.*

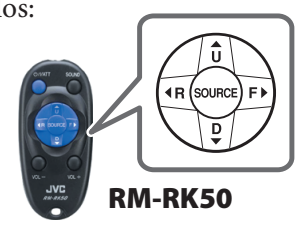
*[*5] Esta função funciona quando você seleciona "All" em "Albums" do menu "Music".*

Operações no controle remoto

- A seleção do modo de reprodução não se encontra disponível no controle remoto. Realize a operação no painel de controle para selecionar um modo de reprodução.

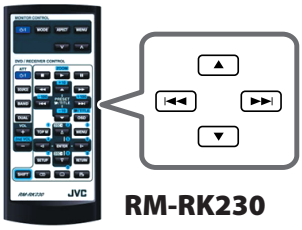
Você pode controlar o iPod utilizando o controle remoto fornecido com o seu receiver.

Exemplos:



RM-RK50

RM-RK300



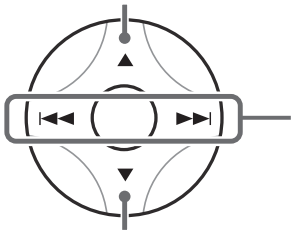
RM-RK230

Maneira como os botões do controle remoto funcionam como os controles do iPod

- As ilustrações do RM-RK300 são utilizadas como exemplos.

Durante a reprodução

MENU (Seleciona o menu "Music")



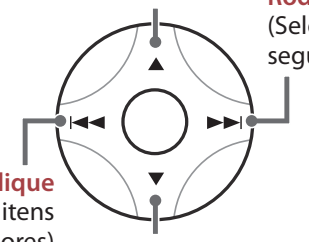
Funciona da mesma maneira que a operação no iPod

►II (Reprodução/Pausa)

Ao selecionar uma faixa do menu "Music"

MENU (Volta ao nível anterior)

Roda de clique (Seleciona os itens seguintes)



Roda de clique (Seleciona os itens anteriores)

Seleção (Confirma a seleção)

Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione ►►I (ou ►) para ir para as faixas seguintes.
- Pressione I◄◄ (ou ◄) para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Mantenha ►►I (ou ►) pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha I◄◄ (ou ◄) pressionado para realizar o retrocesso.

Para pausar ou continuar uma reprodução:

Pressione ▼.

Cada vez que você pressiona o botão, a reprodução é pausada e continuada alternadamente.

Seleção de uma faixa do menu "Music"

1 Pressione ▲ para selecionar o menu "Music".

- Agora os botões no controle remoto funcionarão como os botões de seleção do menu.*

2 Pressione ►►I/I◄◄ (ou ►/◄) para selecionar um item e, em seguida, pressione ▼ para confirmar a seleção.

Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Repita o procedimento até confirmar a faixa desejada.

- Você pode saltar 10 itens de uma vez mantendo ►►I/I◄◄ (ou ►/◄) pressionado.
- Para voltar ao nível anterior, pressione ▲.

* *O modo de seleção de menu de reprodução será cancelado;*

- *Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.*
- *Quando você confirmar a seleção da faixa.*

Nível de controle do iPod

— Nível 1 —

1 Para realizar a reprodução no iPod, ligue o receiver e selecione a fonte como CD changer.
2 Ao conectar o iPod a este adaptador com ambas as definições "Repeat" e "Shuffle" ativadas, somente a definição "Repeat" terá efeito.
3 Não é possível ativar ambas as funções "Repeat" e "Random" (Shuffle) ao mesmo tempo ao operar o iPod desde o receiver.
4 A tabela abaixo mostra os modos de reprodução correspondentes do iPod e do receiver.

	Repeat (Repetição)			Shuffle (Reprodução aleatória)		
iPod	Repeat One		Repeat All	Shuffle Songs		Shuffle Albums
Receiver	Track (faixa)	Folder (pasta)	Disc (disco)	All/MAG (Tudo/ MAG)	Disc (disco)	Folder (pasta)

- Embora você possa selecionar "Folder" como o modo Repeat e "Disc" como o modo Random em alguns receivers, esses modos de reprodução serão cancelados em alguns segundos.

— Nível 2 —

1 Para realizar a reprodução no iPod, ligue o receiver e selecione a fonte como iPod.
2 Ao conectar o iPod a este adaptador com ambas as definições "Repeat" e "Shuffle" ativadas, ambas as definições terão efeito.
3 É possível ativar ambas as funções "Repeat" e "Random" (Shuffle) ao mesmo tempo ao operar o iPod desde o receiver.
4 A tabela abaixo mostra os modos de reprodução correspondentes do iPod e do receiver.

	Repeat (Repetição)			Shuffle (Reprodução aleatória)		
iPod	Repeat One		Repeat All	Shuffle Songs		Shuffle Albums
Receiver	One (Um)		All (Tudo)	Song (Canção)		Album (Álbum)

- Para maiores detalhes, consulte o manual de instruções fornecido com o seu receiver.

* Os nomes dos itens de menu acima serão diferentes dependendo da definição do idioma no iPod e do tipo do receiver automotivo.

iPod, iPod mini, iPod photo, iPod shuffle, iPod nano, iPod with video são marcas registradas da Apple Computer, Inc., registradas nos Estados Unidos e outros países.
©2006 Victor Company of Japan, Limited